



Příloha č. 14

## Schvalovací proces před podpisem smlouvy

<b>Věc:</b> Smlouva o dílo se OUČR	
<b>Stručný popis :</b> smlouva o poskytování pravidelných informací o cenách ovoce od všech členů OUČR, pro potřeby SZIF, resp. plnění povinností členského státu vůči EK.	
<b>Předkladatel:</b> Ing. Tomáš Materna, vedoucí odd. agrární informatiky	
<b>Navrhovatel:</b> Datum 3.12.2008 Jméno Ing. Eva Sekerová Podpis <i>Eva Sekerová</i>	
<b>Schvaluje v níže uvedeném pořadí:</b>	<b>Stanoviska:</b>
<b>Samostatné oddělení rozpočtu:</b> Datum 04-12-2008 Jméno Ing. Jára Podpis <i>Jára</i>	<i>Bude k vyto rozpočten SZIF 2009 z položky 516921 ve výši 186.000,- Kč.</i>
<b>Odbor legislativně právní:</b> Datum ..... Jméno ..... Podpis <i>S. R. 2008</i>	<i>Bez připomínek.</i>
<b>Sekce ekonomická a správní:</b> Datum ..... Jméno ..... Podpis <i>8.12.2008</i>	
<b>Samostatné oddělení bezpečnostní politiky:*</b> Datum ..... Jméno ..... Podpis .....	
<b>Smlouva po podpisu včetně formuláře se zakládá:</b>	
<b>Originál:</b> Odbor legislativně právní	
<b>Kopie:</b>	
1. Navrhovatel .....	
2. Samostatné oddělení rozpočtu .....	

\* vyplňte v případě smluv s vazbou na IS, IT a bezpečnost

# Smlouva o dílo

---

## 1. Smluvní strany

### Objednatel

Název: Státní zemědělský intervenční fond  
Sídlo: Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1  
Zastoupen: Ing. Tomášem Révészem, ředitelem  
IČ: 48133981  
DIČ: 001-48133981  
Bankovní spojení: Komerční banka a.s. Praha 1, č.ú. 941026580247/0100  
(dále jen "objednatel")

### Zhotovitel

Název: Ovocnářská unie České republiky  
Sídlo: Holovousy 1, 508 01 Hořice v Podkrkonoší  
Zastoupen: Jaroslavem Muškou, předsedou  
Tel.: 435692827  
IČ: 44477325  
DIČ: CZ44477325  
Bankovní spojení: ČSOB Hořice, č.ú. 107303853/0300  
(dále jen "zhotovitel")

## 2. Předmět smlouvy:

Předmětem plnění smlouvy je expertní činnost zhotovitele pro objednatele na rok 2009 v oblasti ovocnářství.

V rámci této smlouvy se zhotovitel zavazuje provést pro objednatele následující činnosti:

- Sběr informací o cenách zemědělských výrobců jednotlivých druhů ovoce a jejich poskytování v agregované formě, pro zajištění provozu Tržního informačního systému Státního zemědělského intervenčního fondu (TIS<sup>ČR</sup> SZIF) ve struktuře a v rozsahu, jak je uvedeno v příloze č.1 a dle metodiky jak je uvedeno v příloze č. 2 této smlouvy.
- Poskytování informací o produkci, odbytu, marketingu a situaci na trhu formou komentářů.
- Poskytování měsíčních informací o zásobách jaderovin a množství zrealizované produkce od tuzemských pěstitelů včetně komentáře.

## 2.1 Povinnosti zhotovitele:

- Zhotovitel je povinen poskytovat pro provoz TIS<sup>ČR</sup> SZIF pravidelné prvotní informace pěstitelů o cenách zemědělských výrobců ovoce. Tyto informace budou zjišťovány podle odbytové sezóny jednotlivých ovocných druhů u minimálně 30 významných pěstitelů z pěti nejvýznamnějších pěstitelských oblastí (střední Čechy, východní Čechy, Morava a Slezsko, severní Čechy, jižní a západní Čechy).
- Zhotovitel je povinen poskytovat pro provoz TIS<sup>ČR</sup> SZIF pravidelné měsíční informace o zásobách jaderovin u tuzemských pěstitelů a to ve struktuře podle odrůd.
- Zhotovitel se zavazuje neposkytovat zjištěné informace třetí osobě. Údaje zpracované objednatelem jsou jeho majetkem. Zhotovitelem mohou být zpracovaná data od objednatele zveřejněna nejdříve tři pracovní dny po obdržení dat.
- Zhotovitel se zavazuje používat poskytnuté finanční prostředky ze strany objednatele pouze pro činnost spojenou se zajištěním sběru a zpracováním dat pro TIS<sup>ČR</sup> SZIF.
- Zhotovitel zajistí předání dat spolu s aktuálním seznamem respondentů a výběrovým souborem ve sjednaných termínech (viz článek 3 smlouvy). Data budou z regionálních pracovišť zhotovitele dodávána na pracoviště objednatele prostřednictvím e-mailu na adresu [tis.ovoce@szif.cz](mailto:tis.ovoce@szif.cz).
- Zhotovitel je povinen zajistit ochranu individuálních dat u všech respondentů (účastníků šetření).

## 2.2 Povinnosti objednatele:

- Objednatel se zavazuje zpracovávat údaje o cenách zemědělských výrobců ovoce získané od zhotovitele a předávat je zhotoviteli v termínech uvedených v článku 3 této smlouvy.
- Objednatel se zavazuje poskytovat pravidelně jednou za čtrnáct dní "Zprávu o trhu ovoce" všem respondentům šetření a zhotoviteli po dobu, sjednanou v této smlouvě, prostřednictvím automatizovaného systému rozesílání informací ([www.szif.cz](http://www.szif.cz)), nejpozději v pátek formou emailu, případně listovní zásilkou během dalšího týdne.
- Objednatel je povinen zajistit ochranu individuálních dat.

### **3. Doba plnění**

#### **3.1 Zhotovitel zajistí:**

- šetření dat o cenách zemědělských výrobců ovoce ve středu a čtvrtek pravidelně každý týden
- předávání dat objednateli každý týden nejpozději ve čtvrtek do 10 hodin na email adresu [tis.ovoce@szif.cz](mailto:tis.ovoce@szif.cz).
- předání informací o zásobách jaderovin podle odrůd do 10. dne v měsíci na email adresu [tis.ovoce@szif.cz](mailto:tis.ovoce@szif.cz).

#### **3.2 Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to od 1.1.2009 do 31.12.2009.**

### **4. Cena a způsob jejího placení**

4.1 Za pravidelné, včasné a úplné informace náleží zhotoviteli cena 3.000,- Kč + DPH 19% za týdenní šetření dle přílohy č.1. Tato cena bude zhotovitelem vyúčtována v rámci fakturace v celkové ceně za období dle článku 3.2., a to do 15 dnů po převzetí díla objednatelem formou předávacího protokolu. Finanční prostředky budou převedeny na účet zhotovitele vedený u ČSOB – Hořice č.ú. 107303853/0300 do 21 dnů po obdržení faktury.

### **5. Jiná ujednání:**

5.1 Porušení smluvních podmínek ze strany zhotovitele zakládá právo objednatele na odstoupení od smlouvy. Nedodržení sjednaného termínu předání díla bude postihováno srážkou z průměrné týdenní ceny (3 000,- Kč + DPH 19%), a to:


- při opožděném předání dat SZIF ve čtvrtek po 10 hodině - minus 12,5 % z dohodnuté průměrné týdenní ceny
- při opožděném předání dat SZIF ve čtvrtek po 12 hodině - minus 25 % z dohodnuté průměrné týdenní ceny
- při opožděném předání dat objednateli ve čtvrtek po 14. hodině nebude týdenní cena uhrazena

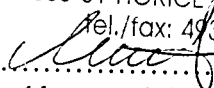
5.2 Za správnost dodaných informací, včetně informací z regionálních pracovišť zhotovitele, odpovídá zhotovitel. V případě dodání nepravdivých informací o cenách zemědělských výrobců ovoce nebude objednatelem za příslušný týden finanční částka zhotoviteli uhrazena.

- 5.3 Porušení smluvních podmínek ze strany objednatele zakládá právo zhotovitele na odstoupení od smlouvy.
6. **Není-li v předchozích částech této smlouvy upraveno výslovně jinak, řídí se tato smlouva ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník v platném znění.** Smluvní strany se dohodly, že pro změnu této smlouvy jsou účinné pouze úkony učiněné v písemné formě, jejichž obsahem je shodná vůle obou smluvních stran.
7. **Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž si po oboustranném podpisu ponechá každá smluvní strana po jednom.**

V Praze dne

STÁTNÍ ZEMĚDĚLSKÝ INTERVENČNÍ FOND  
Ve Smečkách 33  
110 00 Praha 1 - Nové Město  
-39-

  
.....  
(razítko a podpis objednatele)

Ovocnářská unie České republiky  
HOLOVOUSY I  
508 01 HOŘICE v Podkrkonoší  
tel./fax: 493 692 827  
  
.....  
(razítko a podpis zhotovitele)

# Příloha č. 1:



Státní zemědělský intervenční fond

Ve Smečkách 33, Praha 1

Tel.: 222 871 596

Fax : 222 871 536

E-mail : tis.ovoce@szif.cz

## Týdenní hlášení o cenách zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce

Zdroj	<input type="text"/>		
Zodpovědná osoba	<input type="text"/>		
Sledovaný týden č.	<input type="text"/>	Datum	<input type="text"/>
Region	<input type="text"/>		

Respondent	Druh ovoce Odrůda	Jak. třída	Kalibrace (mm)	Cena (Kč/kg)

Příloha č. 2:

## Metodika šetření cen zemědělských výrobců u ovoce

### 1. Předmět metodiky

Metodika platí pro zjišťování cen tuzemského ovoce u tuzemských pěstitelů a skladovatelů ovoce. V základních parametrech vychází z platných ČSN pro jednotlivé ovocné druhy.

### 2. Obecná pravidla

Zjišťovaná cena zemědělských výrobců u ovoce se uvádí:

- Bez DPH
- Bez dopravy (fco pěstitel)
- Bez nevratného obalu či jiné nevratné součásti vratného obalu (proložka apod.)
- s vytríděním a zabalením do vratného obalu včetně nákladů na tento obal

Není-li možné od zjišťované ceny produktu jednoznačně odečíst cenu nevratného obalu, uvede respondent tuto skutečnost do poznámky zkratkou „NO“.

#### Poznámka:

Ceny zemědělských výrobců pro II.jakostní třídu se nešetří. O jejich šetření lze rozhodnout pro marketingový rok, kdy se vyskytlo ve větší míře krupobití nebo se očekává velmi podprůměrná sklizeň.

### 3. Termíny šetření a garance

Šetření u respondentů se provádí každý týden ve středu nebo ve čtvrtek. Garantem za jižní a západní Čechy je ing.Petr Leber, za Moravu ing.Jiřina Homolová, za střední, východní a severní Čechy pí.Ilona Šafaříková. Konečnou sumarizaci provádí kancelář Ovocnářské unie ČR ve čtvrtek do 12 hodin. Garantem sumarizace je ing.Martin Ludvík.

### 4. Jádrové ovoce – ČSN 463010

- **Jablka**

U jablek se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto skupinách jakostích a kalibraci:

#### Výběr

Jablka vynikající jakosti, tvaru, vývinu s vybarvením typickým pro odrůdu, bez vad a s nepoškozenou stopkou.

Kalibrace    **75 – 80 mm**  
                  **80 mm +**

#### I.jakostní třída

Jablka dobré jakosti se znaky typickými pro odrůdu avšak i s lehkou vadou tvaru, vývinu a vybarvení. Dužnina nesmí být poškozená. Je povolené lehké poškození stopky, dále poškození podlouhlého tvaru o délce 20 mm, ostatní poškození o ploše 100 mm<sup>2</sup> a poškozením strupovitostí na ploše 25 mm<sup>2</sup>.

Kalibrace    **65 – 70 mm**    **75 – 80 mm**  
                  **70 – 75 mm**    **80 + mm**

□ Mošťová jablka

Jablka na zpracování nepodléhající ČSN. Cena zemědělských výrobců u mošťových jablek se šetří v období 1.9. až 31.12. běžného roku. Ne-li možné stanovit cenu fco pěstitel, uveďte tuto skutečnost respondent do poznámek.

Seznam odrůd, u kterých se provádí šetření cen zemědělských výrobců

(odrůdy nejčastěji uváděné do oběhu v minulých letech)

1.	Angold	11.	Granny Smith	21.	Melrose	31.	Šampion
2.	Bohemia	12.	Idared	22.	Oldenburgovo	32.	Topaz
3.	Braeburn	13.	Jonagold	23.	Quinte	33.	Zvonkové
4.	Discovery	14.	Jonagored	24.	Prima		
5.	Elstar	15.	Jonathan	25.	Red Delicious		
6.	Florina	16.	Julia	26.	Rosana		
7.	Gala	17.	Lord Lambourne	27.	Rubín		
8.	Gloster	18.	Mc Intosh	28.	Rubinola		
9.	Golden Delicious	19.	Mio	29.	Selena		
10.	Goldstar	20.	Melodie	30.	Spartan		

• **Hrušky**

U hrušek se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto jakostích a kalibraci:

□ Výběr

Hrušky vynikající jakosti, tvaru, vývinu s vybarvením typickým pro odrůdu, bez vad a s nepoškozenou stopkou.

Kalibrace 70 – 75 mm  
75 mm +

□ Jakostní třída

Hrušky dobré jakosti se znaky typickými pro odrůdu avšak i s lehkou vadou tvaru, vývinu a vybarvení. Dužnina nesmí být poškozená. Je povoleno lehké poškození stopky, dále poškození podlouhlého tvaru o délce 20 mm, ostatní poškození o ploše 100 mm<sup>2</sup> a poškozením strupovitosti na ploše 25 mm<sup>2</sup>.

Kalibrace 55 – 60 mm 65 – 70 mm  
60 – 65 mm 70 – 75 mm



Seznam odrůd, u kterých se provádí šetření cen zemědělských výrobců  
(odrůdy nejčastěji uváděné do oběhu v minulých letech)

1.	<b>Bohemica</b>
2.	<b>Boscova lahvice</b>
3.	<b>Clappova</b>
4.	<b>Erikã</b>
5.	<b>Konference</b>
6.	<b>Lucasova</b>
7.	<b>Pařížanka</b>
8.	<b>Williamsova čáslavka</b>
9.	<b>Williamsova červená</b>

### **5. Třešně a višně – ČSN 463023**

U třešní a višní se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto skupinách jakostí a kalibraci:

Pro konzum v čerstvém stavu

□ Výběr

Třešně a višně vynikající jakosti, tvaru, vývinu s vybarvením typickým pro odrůdu, bez vad. Povoleny jsou jen lehké vady slupky nezhoršující vzhled a uchovatelnost.

Kalibrace **20 mm +**

□ I.jakostní třída

Třešně a višně dobré jakosti se znaky typickými pro odrůdu avšak i s lehkou vadou tvaru, vývinu a vybarvení. Je povolena lehká vada tvaru a vybarvení. Nejsou dovoleny popáleniny, praskliny a poškození kroupami.

Kalibrace **17 mm +**

U obou tříd se uvede název odrůdy.

Pro zpracování

Třešně a višně pro zpracování nepodléhají ČSN. Ceny zemědělských výrobců se zjišťují podle způsobu sklizně:

✓ Ruční sklizeň

✓ Mechanizovaná sklizeň

Název odrůdy se neuvádí.

### **6. Broskve a nektarinky – ČSN 463020**

U broskví a nektarinek se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto skupinách jakosti:

Pro konzum v čerstvém stavu

□ Výběr

Broskve a nektarinky musí mít vynikající jakost, tvar a vývin s vybarvením typickým pro odrůdu s ohledem na pěstitelskou oblast, bez vad. Povoleno je jen lehké povrchové poškození nezhoršující vzhled a uchovatelnost.

□ I.jakostní třída

Broskve a nektarinky musí být dobré jakosti se znaky typickými pro odrůdu s přihlédnutím k pěstitelské oblasti, avšak i s lehkou vadou tvaru, vývinu a vybarvení. Dále je možné poškození podlouhlého tvaru o délce 10 mm, ostatní poškození o ploše 50 mm<sup>2</sup>.

Minimální kalibrace pro výběr i I.jakostní třídu je 56 mm. Při zjišťování cen zemědělských výrobců u broskví a nektarinek není nutné uvádět skupiny velikostí podle příčného průměru.

U obou tříd se uvede název odrůdy.

Pro zpracování

Broskve a nektarinky pro zpracování nepodléhají ČSN. Ceny zemědělských výrobců se zjišťují podle způsobu zpracování:

- ✓ kompoty
- ✓ dřeně

Název odrůdy se neuvádí.

## 7. Švestky, slívy a renklódy – ČSN 463022

U švestek, slív a renklód se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto skupinách jakosti:

Pro konzum v čerstvém stavu

□ Výběr

Švestky, slívy a renklódy musí mít vynikající jakost a tvaru, vývin a vybarvením typické pro odrůdu. Plody musí být bez vad s pevnou dužninou a s ohledem na odrůdu ojíněné.

□ I.jakostní třída

Švestky, slívy a renklódy musí být dobré jakosti se znaky typickými pro odrůdu. Jsou dovoleny lehké odchylky tvaru, vývinu a vybarvení. Dále je možné poškození podlouhlého tvaru o délce do 1/3 příčného průměru plodu v nejširším místě. Stopka může být poškozena nebo může chybět.

Minimální kalibrace pro výběr i I.jakostní třídu je 35 mm u velkoplodých odrůd a 28 mm u ostatních odrůd. Velkoplodé odrůdy běžně pěstované v ČR jsou: Čačanská lepotica, Čač. raná, Čač. najbolja, Malvazinka, Prezident, Valor, Althanova renklóda, Wazonova renklóda. U obou tříd se uvede název odrůdy.

Pro zpracování

Švestky, slívy a renklódy pro zpracování nepodléhají ČSN. Ceny zemědělských výrobců se zjišťují podle způsobu zpracování:

- ✓ Kompoty, mražení
- ✓ pálení

Název odrůdy se neuvádí.

## 8. Meruňky – ČSN 463021

U meruňek se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto skupinách jakosti:

### Pro konzum v čerstvém stavu

#### □ Výběr

Meruňky musí mít vynikající jakost, dále tvar, vývin a vybarvení typické pro odrůdu s ohledem na pěstitelskou oblast. Povoleno je jen lehké povrchové poškození nezhoršující vzhled a uchovatelnost.

Minimální kalibrace pro výběr je 35 mm

#### □ I.jakostní třída

Meruňky musí být dobré jakosti se znaky typickými pro odrůdu s přihlédnutím k pěstitelské oblasti, avšak i s lehkou vadou tvaru, vývinu a vybarvení. Plod může být slabě odřen nebo lehce popálen. Dále je možné poškození podlouhlého tvaru o délce 10 mm, ostatní poškození o ploše 50 mm<sup>2</sup>.

Minimální kalibrace pro I.jakostní třídu je 30 mm.

U obou tříd se uvede název odrůdy.

### Pro zpracování

Meruňky pro zpracování nepodléhají ČSN. Ceny zemědělských výrobců se zjišťují podle způsobu zpracování:

- ✓ Kompoty, mražení
- ✓ pálení

Název odrůdy se neuvádí.

## 9. Jahody – ČSN 463031

U jahod se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto skupinách jakosti:

### Pro konzum v čerstvém stavu

#### □ Výběr

Jahody musí mít vynikající jakost, dále tvar, vývin a vybarvení typické pro odrůdu. Plody musí být jednotného stadia zralosti a vyrovnaného vybarvení a velikosti.

Minimální kalibrace pro výběr je 25 mm.

#### □ I.jakostní třída

Jahody musí mít dobrou jakost, dále musí vykazovat typické znaky pro odrůdu. Povolena je jen lehká vada tvaru a bělavé zbarvení malé části špičky plodu. Plody mohou být méně vyrovnané ovšem bez zeminy.

Minimální kalibrace pro I.jakostní třídu je 22 mm

Název odrůdy se neuvádí.

### Pro zpracování

Jahody pro zpracování nepodléhají ČSN. Ceny zemědělských výrobců se zjišťují bez rozlišení způsobu zpracování.

Název odrůdy se neuvádí.

## 10. Maliny – ČSN 463033

U malin se zjišťují ceny zemědělských výrobců v těchto skupinách jakosti:  
Pro konzum v čerstvém stavu

□ Výběr

Maliny musí mít vynikající jakost, dále tvar, vývin a vybarvení typické pro odrůdu. Nedovolují se vady s výjimkou velmi lehkých povrchových poškození, pokud nezhoršují celkový vzhled a jakost.  
Minimální kalibrace pro výběr je 15 mm.

□ I.jakostní třída

Maliny musí mít dobrou jakost, dále musí vykazovat typické znaky pro odrůdu. Povolena je jen lehká vada tvaru, vývinu, vybarvení a zralosti (nesmí být však plody přezrálé).

Minimální kalibrace pro I.jakostní třídu je 12 mm

Název odrůdy se neuvádí.

Pro zpracování

Maliny pro zpracování nepodléhají ČSN. Ceny zemědělských výrobců se zjišťují bez rozlišení způsobu zpracování.

Název odrůdy se neuvádí.